

Parliamo dei tuoi dati!

Siamo Revolut Bank UAB e il nostro indirizzo è Konstitucijos ave. 21B, Vilnius, LT - 08130, Repubblica di Lituania, numero di registrazione 304580906, Codice FI 70700. Revolut Limited è responsabile di Revolut <18 nei paesi SEE.

Revolut <18 è un ottimo modo per fare acquisti e imparare a usare il denaro.

Il tuo genitore o un tutore che si occupa di te ha aperto o approvato un conto Revolut <18 per te. Il tuo genitore o tutore può aggiungere un'altra persona come "co-genitore" sul tuo conto Revolut <18. Il co-genitore può essere l'altro genitore, un altro tutore, un familiare o un amico di famiglia. Anche se i co-genitori possono aiutarti con il tuo conto Revolut <18, la cosa importante da ricordare è che il principale responsabile del tuo conto Revolut <18 è il tuo genitore o tutore. Presto riceverai la tua carta Revolut <18 una volta che il tuo conto Revolut sarà stato aperto o approvato da un genitore o tutore. Il tuo genitore, tutore o co-genitore (se ne hai uno) potrà trasferire denaro sulla tua carta in modo che tu possa utilizzarla per fare acquisti.

Prima che inizi a utilizzare il tuo conto Revolut <18, dobbiamo illustrarti come utilizziamo le informazioni che ti riguardano (i tuoi dati).

Cosa sono i tuoi "dati"?

I dati sono le informazioni che abbiamo su di te. Si tratta di informazioni come il nome, la data di nascita, la relazione tra te e la persona che ha aperto o approvato il conto (se è tua mamma, tuo papà o un tutore legale) e l'indirizzo e-mail e il numero di telefono. Questi sono solo alcuni esempi di quali sono i tuoi dati. Esistono molti altri tipi di dati che non utilizziamo.

Quando inizierai a usare il conto, riceveremo altre informazioni che ti riguardano. Ecco qui alcuni esempi.

- Quando usi la carta per fare acquisti, raccogliamo informazioni, come la data, il posto in cui ti trovi e l'importo speso.
- Utilizziamo i "cookie" per capire come le persone usano il nostro sito Web. Inoltre, analizziamo come gli utenti di Revolut <18 come te utilizzano la nostra app. Ci piace sapere chi usa il nostro sito Web e la nostra app e come possiamo migliorarli.

In alcuni casi, chiederemo i documenti al genitore o tutore legale, per accertarci della sua identità. I documenti possono essere il passaporto, la carta di identità o il certificato di nascita. Avremo anche altre informazioni che tu o loro deciderete di fornirci, come ad esempio la tua foto.

Se hai delle domande su come utilizziamo i tuoi dati, puoi inviarci un'e-mail all'indirizzo dpo-junior@revolut.com. Nel caso di altre domande, dovrebbero contattarci i tuoi genitori o il tutore legale.

Quando ci invii un'e-mail, ti faremo alcune domande per accertarci che sei proprio tu a scriverci e non un'altra persona.

Dovresti fare sempre attenzione a quello che scrivi nelle e-mail. Non fornirci informazioni che non ti richiediamo o che possono essere utilizzate da qualcun altro per danneggiarti. Se abbiamo bisogno di un'informazione, te la chiederemo.

Ci prendiamo cura dei tuoi dati e puoi fidarti di noi. Ci sono leggi che garantiscono la protezione dei dati e non li useremo per nessun motivo per danneggiarti.

Perché proteggere i tuoi dati è importante

I tuoi genitori o un tutore legale hanno aperto o approvato un conto Revolut <18 per te e loro, e il tuo co-genitore (se ne hai uno), possono controllare come usi il conto, per cosa stai spendendo il denaro e quanti soldi ci sono sul conto (quindi sapranno quando ricaricarlo). Ciò significa che i tuoi genitori o il tuo tutore, e il tuo co-genitore (se ne hai uno), possono vedere i tuoi dati. Anche noi possiamo vedere i tuoi dati perché sono necessari per gestire il conto. Se desideri che altre persone o società non vedano i tuoi dati, faremo in modo che ciò non avvenga.

Pensa a qualcosa a cui tieni molto, come il tuo gioco preferito o il telefono cellulare.

Sicuramente, non vorresti che qualcuno lo usasse senza il tuo permesso. Se permetti a qualcuno di usarlo, probabilmente ti piacerebbe sapere a cosa gli serve, che lo usa con cura e che ti avvisi se si verifica qualche problema. Vorresti anche che ti chiedesse il permesso prima di farlo usare a qualcun altro e che te lo restituisca nel caso in cui lo volessi indietro. Trattiamo i tuoi dati come qualcosa che è davvero importante per te.

Perché possiamo utilizzare i tuoi dati

Ci sono molte leggi in materia di dati. Tali leggi stabiliscono che possiamo usare i tuoi dati solo se abbiamo un motivo valido. Dunque, ecco i motivi per i quali possiamo usare i tuoi dati.

- Riceviamo alcuni dei tuoi dati quando tu, o il tuo genitore o tutore, apri un conto Revolut <18. Questi dati includono il momento in cui hai scaricato l'applicazione Revolut <18 e hai chiesto al tuo genitore o tutore di attivare il tuo conto Revolut <18. Abbiamo bisogno di questi dati per poter configurare il tuo conto Revolut <18.
- Abbiamo bisogno di usare i tuoi dati per consentirti di accedere al conto. Possiamo lasciarti usare il conto soltanto se abbiamo i tuoi dati.
- La legge stabilisce che dobbiamo raccogliere e conservare alcuni tuoi dati.
- Utilizziamo i tuoi dati per capire come migliorare Revolut <18. Lo facciamo soltanto se è vantaggioso per te e non ti causerà problemi.
- Aggiungiamo i tuoi dati insieme a quelli degli altri utenti di Revolut <18 per capire come viene utilizzato Revolut <18. In questo caso, i dati sono detti "anonimi" perché non ci consentono di identificarti dopo aver combinato i tuoi dati con quelli di molte altre persone.

Ci occuperemo dei tuoi dati in modo opportuno. Ti informeremo sempre nel caso in cui avessimo necessità di utilizzare i tuoi dati per qualsiasi altro motivo.

A quale fine utilizziamo i tuoi dati

Usiamo i tuoi dati per fare quanto segue.

- Consentirti di usare la carta per fare acquisti.
- Ti consentiamo di inviare o ricevere denaro con i tuoi amici tramite Revolut <18 (ma solo se le leggi del tuo paese stabiliscono che sei abbastanza grande per farlo). Se sei abbastanza grande, potrai anche condividere la tua lista di contatti con Revolut <18, in modo da trovare rapidamente gli amici che utilizzano la stessa app. Se accetti, sarai anche in grado di trovare gli amici nelle vicinanze su Revolut <18. Puoi scegliere di smettere di condividere la tua posizione o di sincronizzare la lista dei contatti in qualsiasi momento tramite l'app Revolut <18.
- Assicurarci che sei tu a usare il conto (utilizzeremo il nome, la data di nascita e, talvolta, altre informazioni come il passaporto).
- Garantirti di ricevere notizie importanti e altre informazioni che sei tenuto a conoscere.
- Inviarti un pacchetto introduttivo e informazioni come alcuni suggerimenti sul modo in cui usare il conto per risparmiare.

- Inviarti messaggi con informazioni su prodotti e funzionalità che potrebbero esserti utili, ma che non sei obbligato a utilizzare se non lo desideri. Invieremo i messaggi solo se il tuo genitore o tutore, o tu, se sei abbastanza grande, è d'accordo. Il tuo genitore o tutore, o tu, se sei abbastanza grande, può aggiornare questa autorizzazione in qualsiasi momento utilizzando le app Revolut o Revolut <18. I messaggi possono riguardare le funzionalità di Revolut <18 o le offerte di altre società con cui Revolut collabora. Il tuo genitore o tutore, o tu, se sei abbastanza grande, può accettare di ricevere entrambi i tipi di messaggi. Revolut non ti obbligherà mai a ricevere questi messaggi. La scelta è sempre tua (o del tuo genitore o tutore, se sei troppo giovane per decidere).

- Proteggere il conto (ad esempio, accertandoci che ti trovi nello stesso posto in cui la tua carta è in uso, come spiegato precedentemente).

- Rispondere a te, ai tuoi genitori o al tutore legale quando ci contattate oppure rispondere a qualsiasi tua domanda. Per tua informazione, il tuo co-genitore (se ne hai uno) non potrà contattarci in merito al tuo conto Revolut <18.

- Scoprire cosa ti piace e cosa non ti piace di Revolut <18, in modo da migliorare per te.

- Scoprire come le persone utilizzano Revolut <18, incluse la carta e l'app, aggiungendo i tuoi dati a quelli di altri utenti di Revolut <18. Non saremo in grado di identificarti, in quanto i tuoi dati vengono mischiati a quelli di tante altre persone. Ciò significa che i dati sono "anonimi". Ad esempio, possiamo capire l'importo della paghetta che ricevono in genere gli utenti di Revolut <18 senza sapere esattamente l'importo della tua paghetta.

- Assicurarci di non violare la legge. A tal fine, condivideremo le informazioni con la polizia o altre persone a tutela delle legge, in caso di necessità. Queste persone svolgono delle indagini quando si verificano dei problemi e ti assicuriamo che faremo tutto il possibile per proteggerti. Non faremo nulla che non ci sia consentito con i tuoi dati

Saremo sempre onesti con te su come utilizziamo i tuoi dati. Ti spiegheremo perché li usiamo. Ad esempio, abbiamo bisogno del nome per stamparlo sulla carta e dell'indirizzo per poterti inviare la carta.

Ci auguriamo che ora tu sappia cosa facciamo con i tuoi dati. Se volessimo usarli per qualche altro motivo, chiederemmo il consenso ai tuoi genitori o al tutore legale. Per tua informazione, non faremo mai queste domande ai tuoi co-genitori. Solo il genitore o tutore può prendere decisioni in merito al tuo conto Revolut <18. In base al paese in cui vivi, potremmo chiedere il consenso anche a te. Se la legge stabilisce che puoi prendere delle decisioni senza l'aiuto dei tuoi genitori o di un tutore legale, chiederemo il consenso soltanto a te.

Condivisione dei tuoi dati

In alcuni casi, abbiamo bisogno di condividere i tuoi dati con altre persone o società. Ecco qui alcuni esempi.

- Se un'altra società compra la nostra, le comunicheremo i tuoi dati perché sarà tale società a consentirti di utilizzare il conto. In tal caso, ti informeremo.

- Condividiamo i tuoi dati con le società che ci aiutano a gestire e consentirti di usare il conto. Lavoriamo solo con società affidabili che proteggono i tuoi dati. Ad esempio, condividiamo il nome con il fabbricante della carta, affinché possa produrre la carta Revolut. Condivideremo l'indirizzo con la società che ti consegnerà la carta. Queste società utilizzeranno i tuoi dati solo per questi motivi.

- Condivideremo i tuoi dati con le persone che ci aiutano a gestire la nostra attività (come avvocati e commercialisti che ci consentono di essere sicuri che stiamo svolgendo le operazioni

correttamente e nel rispetto della legge).

- Condividiamo i tuoi dati con le persone responsabili di controllare quello che facciamo, per garantirti che ci stiamo prendendo cura di te in modo opportuno. Ci sono leggi che ci richiedono di farlo.
- Se sei abbastanza grande, potrai condividere il tuo nome utente Revolut <18 con i tuoi amici o con altri utenti di Revolut <18.
- Se sei abbastanza grande, potrai far sapere ai tuoi amici o agli altri utenti di Revolut <18 se sei nelle vicinanze. Puoi modificare questa opzione in qualsiasi momento tramite l'app Revolut <18.
- Se un amico ti invia un codice di invito per Revolut <18, lo informeremo quando la tua carta Revolut <18 sarà stata ordinata, dopo che il tuo genitore o tutore avrà confermato la tua richiesta di conto.

Condividiamo i tuoi dati con altre società e persone, quando siamo certi che ti proteggono proprio come lo facciamo noi.

Allo stesso modo di quando un amico ti chiede se un suo amico può usare il tuo gioco preferito o il telefono cellulare. Se non si fida del suo amico, non dovrebbe permettergli di usarlo.

È importante che tu sappia quando inviamo i tuoi dati. Li invieremo a persone e società che si trovano in questo Paese o in un altro Paese europeo.

In alcuni casi, avremo bisogno di inviare i tuoi dati fuori dall'Europa per consentirti di usare il conto. Ti informeremo sempre quando avremo necessità di farlo. Inoltre, ci assicureremo che i tuoi dati siano protetti allo stesso modo che in Europa.

Conserveremo i tuoi dati al sicuro e ti informeremo se si verifica un problema

Ci prenderemo cura dei tuoi dati proprio come ti aspetteresti che un amico custodisca qualcosa che gli hai permesso di usare.

Facciamo tutto il possibile affinché le altre persone non possano vedere i tuoi dati senza la tua autorizzazione. Lavoriamo sodo per proteggere i tuoi dati. È una delle nostre priorità. Solo tu devi conoscere la tua password Revolut <18. Assicurati che nessun altro la conosca. Controlla che nessuno possa vedere la tua password quando la digiti.

Faremo del nostro meglio per proteggere i tuoi dati. Agiremo sempre secondo le indicazioni della legge per conservare i tuoi dati al sicuro. Purtroppo, anche se facciamo del nostro meglio, le informazioni su Internet non sono mai completamente al sicuro. Non possiamo garantirti che i tuoi dati saranno sempre al sicuro. Se qualcuno si introduce nel nostro ufficio, nei computer o nel database e acquisisce i tuoi dati, informeremo te, i tuoi genitori o il tutore legale il prima possibile. Faremo sempre del nostro meglio per aiutarti a risolvere qualsiasi tipo di problema.

Conosci i tuoi diritti

La legge stabilisce che puoi fare molte richieste in merito ai tuoi dati.

- **Puoi chiedere di vedere i tuoi dati.**
- **Puoi chiederci di correggere i tuoi dati.** Se pensi che abbiamo sbagliato qualcosa, possiamo rimediare.
- **Puoi chiederci di interrompere l'utilizzo dei tuoi dati per determinati motivi oppure opposti all'uso (informarci che sei profondamente contrario).** Anche se ci hai dato il consenso a utilizzare i tuoi dati in un determinato modo, se cambi idea basta informarci. Ti faremo sapere se

possiamo sospendere il loro utilizzo. Ci assicureremo di prendere nota delle tue preoccupazioni, anche se non possiamo interrompere l'utilizzo dei tuoi dati per i motivi richiesti.

- **Puoi chiederci di distruggere i tuoi dati.** Lo faremo nella misura in cui la legge lo consenta.
- **Puoi chiederci una copia dei tuoi dati.**
- **Puoi chiederci di non prendere decisioni che ti riguardano via computer.** In alcuni casi, una società può servirsi di un computer per prendere decisioni automatiche. Puoi chiederci di assicurarci che sia un operatore a incaricarsi di prendere decisioni importanti che ti riguardano. Se ci inoltri una richiesta per la quale dovremmo non permetterti più di usare il conto, informeremo i tuoi genitori o il tutore legale. Informeremo i tuoi genitori o il tutore legale anche se ci chiedi una copia dei tuoi dati. Ciò è dovuto al fatto che potremmo non avere modo di inviare i tuoi dati direttamente a te. Per tua informazione, contatteremo i tuoi genitori o il tuo tutore e non il tuo co-genitore.

È davvero importante che le tue richieste rientrino in quelle elencate sopra, ma talvolta ci sono altri fattori di maggiore importanza. Ad esempio, se ci chiedi di distruggere tutti i tuoi dati, non possiamo farlo immediatamente. Quando ci chiedi di distruggerli, dobbiamo conservare alcuni dati per i successivi otto anni. Ciò è dovuto al fatto che ci sono leggi che stabiliscono che dobbiamo comportarci in questo modo, per garantire la tua sicurezza. Ti informeremo sempre se succede qualcosa di simile. Non proveremo mai a nasconderti quello che facciamo con i tuoi dati.

Per quanto tempo conserveremo i tuoi dati

Abbiamo bisogno di conservare i tuoi dati finché avrai un conto Revolut <18.

Potremmo aver bisogno di conservare i tuoi dati per più tempo se la legge lo riterrà necessario. Quindi, se ci chiedi di distruggere tutti i tuoi dati, potremmo non essere in grado di farlo immediatamente.

Tu, o il tuo genitore o tutore, potete a un certo punto decidere di chiudere il conto. Questo può accadere perché non ne hai più bisogno, o perché hai compiuto 18 anni e sei passato a un conto Revolut per adulti. Se chiudi il conto, conserveremo i tuoi dati fino a otto anni. Potremmo aver bisogno di conservarli per più tempo per usarli in un procedimento giudiziario, nel caso in cui alcune persone o società affermino che abbiamo violato la legge, ma noi sosteniamo il contrario.

Cosa puoi fare se hai delle domande o desideri saperne di più

Contattaci!

Se hai delle domande sui tuoi dati, inviaci un'e-mail all'indirizzo dpo-junior@revolut.com. Anche i tuoi genitori o il tutore possono contattarci per avere informazioni sul tuo conto.

Se non sei soddisfatto di come usiamo i tuoi dati o hai presentato un reclamo a cui pensi che non abbiamo risposto in modo opportuno, tu, i tuoi genitori o il tutore, potete contattare [l'autorità nazionale di protezione dei dati](#). Tu (o i tuoi genitori o il tutore) potete anche contattare l'autorità transfrontaliera di protezione dei dati, vale a dire l'Ispettorato statale per la protezione dei dati (SDPI) in Lituania, tramite il sito Web all'indirizzo <https://vdai.lrv.lt/en/>. L'autorità nazionale di protezione dei dati o l'SDPI ci sapranno dire cosa fare se abbiamo sbagliato qualcosa e si assicureranno che ci prendiamo cura dei tuoi dati in modo opportuno.

